

Brusel 20. září 2019
(OR. en)

12396/19
ADD 1

Interinstitucionální spis:
2019/0200(NLE)

WTO 242

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	20. září 2019
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2019) 424 final - ANNEX
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Výboru pro pravidla původu, jenž byl zřízen Dohodou o pravidlech původu (WTO-GATT 1994), připojenou k závěrečnému aktu podepsanému v Marrákeši dne 15. dubna 1994

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2019) 424 final - ANNEX.

Příloha: COM(2019) 424 final - ANNEX



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 20.9.2019
COM(2019) 424 final

ANNEX

PŘÍLOHA

návrhu ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Výboru pro pravidla původu,
jenž byl zřízen Dohodou o pravidlech původu (WTO-GATT 1994), připojenou k
závěrečnému aktu podepsanému v Marrákeši dne 15. dubna 1994**

ZVÝŠENÍ TRANSPARENTNOSTI NEPREFERENČNÍCH PRAVIDEL PŮVODU

Členové Světové obchodní organizace,

Přejíce si zajistit, aby pravidla původu sama o sobě nevytvářela omezující, narušující nebo rozvratné účinky na mezinárodní obchod;

Přejíce si zajistit, aby pravidla původu byla vytvořena a uplatňována nestranným, transparentním, předvídatelným, důsledným a neutrálním způsobem;

Uznávající, že jasná a předvídatelná pravidla původu a jejich používání usnadňují hladký průběh mezinárodního obchodu;

Uznávající, že je žádoucí zabezpečit transparentnost právních předpisů, nařízení a postupů týkajících se pravidel původu;

Přejíce si doplnit oznamovací povinnosti stanovené ve článku 5 Dohody o pravidlech původu;

Potvrzující, že zvýšení transparentnosti právních předpisů, nařízení a postupů týkajících se pravidel původu přispívá ke zmírňování nákladů na dodržování předpisů ze strany hospodářských subjektů, které si přejí začlenit se do globálních hodnotových řetězců, a to zejména ze strany mikropodniků a malých a středních podniků;

Rozhodli ve věci pravidel původu takto:

1. Je žádoucí zachovat a prosazovat vysokou míru transparentnosti a vzájemného porozumění v oblasti stávajících pravidel původu a souvisejících požadavků na dokumentaci, které využívají členové Světové obchodní organizace (WTO). Pravidly původu se rozumí pravidla spadající do oblasti působnosti článku 1 Dohody o pravidlech původu.
2. Aby se zvýšila transparentnost a podpořilo lepší porozumění pravidlům původu, členové oznámí sekretariátu WTO podle přílohy 1 tohoto rozhodnutí pravidla původu, která používají při uplatňování doložky nejvyšších výhod podle článků I, II, III, XI a XIII GATT 1994.
3. Členům se doporučuje použít formulář pro oznámení uvedený v příloze 1, kterým sekretariát WTO uvědomí o veškerých jiných pravidlech původu, která používají pro uplatňování ostatních nepreferenčních nástrojů obchodní politiky, podle čl. 1 odst. 2 Dohody o pravidlech původu.
4. Členové dále musí podle přílohy 2 popsat své postupy v oblasti osvědčení o původu a ostatních povinných dokladů o původu pro nepreferenční účely, které oznámili podle přílohy 1¹. Členové, kteří oznámí, že neuplatňují pravidla původu podle přílohy 1, musí i přesto přílohu 2 vyplnit.
5. Oznámení podle odstavců 2 a 4 tohoto rozhodnutí se předkládají nejpozději do jednoho roku po přijetí tohoto rozhodnutí.
6. Informace oznámené v souladu s tímto rozhodnutím zveřejní sekretariát WTO.
7. Každý člen v rámci svých dostupných zdrojů zřídí nebo zachová jedno či více informačních středisek, která mají reagovat na přiměřené dotazy vlád, obchodníků a jiných zúčastněných stran týkající se pravidel původu a souvisejících požadavků na dokumentaci a poskytovat

¹ Tím nejsou dotčeny jiné doklady o původu, které mohou příslušné orgány vyžadovat pro kontrolní účely.

požadované formuláře a dokumenty². Členové sdělí kontaktní údaje svých informačních středisek sekretariátu WTO podle přílohy 1. Nejméně rozvinuté členské země mají na sdělení těchto informací sekretariátu WTO dva roky.

8. Členové se vynasnaží poskytovat odkazy na právní předpisy, internetové stránky, informativní dokumenty i veškeré jiné dokumenty v jednom z úředních jazyků WTO.
9. Členové, již zavádí významné změny pravidel původu a souvisejících požadavků na dokumentaci oznámených podle tohoto rozhodnutí, musí podle tohoto rozhodnutí o dotyčných změnách neprodleně informovat sekretariát WTO.
10. Výbor pro pravidla původu prozkoumá stávající pravidla původu a související požadavky na dokumentaci na základě informací oznámených podle tohoto rozhodnutí s cílem určit postupy pro usnadnění obchodu a podporovat jejich mezinárodní šíření.
11. Sekretariát WTO by měl na vyžádání poskytnout součinnost a pomoci rozvojovým a nejméně rozvinutým členským zemím provádět ustanovení tohoto rozhodnutí.
12. Žádné ustanovení tohoto rozhodnutí nelze vykládat tak, že se dotýká práv a povinností členů uvedených v článku 5 Dohody o pravidlech původu a článku 1 dohody o usnadnění obchodu.
13. Toto rozhodnutí, zejména odstavce 2 a 3, bude tři roky po přijetí a poté dle potřeby podrobeno přezkumu s cílem dále vhodně zvyšovat transparentnost nepreferenčních pravidel původu.

²Vychází se z předpokladu, že tato informační střediska mohou být totožná se středisky zřízenými či zachovanými podle čl. 1 odst. 3 (*Informační střediska*) dohody o usnadnění obchodu a členové nejsou povinni poskytovat více informací nebo více formulářů a dokumentů než ty, které vyžaduje dohoda o usnadnění obchodu.

PŘÍLOHA 1

FORMULÁŘ PRO OZNÁMENÍ NEPREFERENČNÍCH PRAVIDEL PŮVODU

Kopie přílohy 1 lze pořizovat dle potřeb členů

I. ZÁKLADNÍ INFORMACE

1)	Oznamující člen	
2)	Informační středisko (Je-li to možné, uveďte tyto kontaktní údaje: jméno, telefonní číslo, e-mail, internetové stránky)	
3)	Jsou ve vaší zemi v platnosti nepreferenční pravidla původu?	☐ Ano ☐ Ne* <i>*Jestliže jste odpověděli „ne“, nemusíte na následující otázky této přílohy odpovídat.</i>
4)	Uveďte nástroje obchodní politiky, které využívají tato nepreferenční pravidla původu (viz čl. 1 odst. 2 Dohody o pravidlech původu)	
5)	Datum vstupu v platnost nebo jakékoliv podstatné změny dotyčných pravidel:	
6)	Případné datum skončení platnosti:	
7)	Vládní instituce či nevládní orgány odpovědné za správu:	
8)	Internetový odkaz na právní předpisy a případné další informativní dokumenty:	
9)	Případné připomínky	

II. POUŽITÍ NEPREFERENČNÍCH PRAVIDEL PŮVODU

10)	Používají se nepreferenční pravidla původu na dovoz?	☐ Ano ☐ Ne
11)	Používají se nepreferenční pravidla původu na vývoz?	☐ Ano ☐ Ne
12)	Používá se u nepreferenčních pravidel původu pravidlo <i>de minimis</i> ?	☐ Ano ☐ Ne
	Pokud ano, uveďte finanční limit pravidla <i>de minimis</i> a příslušné odkazy na právní předpisy použitelné na otázky 10 až 12.	

III. KRITÉRIA PRO STANOVENÍ PODSTATNÉ ZMĚNY PRO POSOUZENÍ PŮVODU ZBOŽÍ

13)	Obecná kritéria, platí-li na veškeré produkty:	
14)	Případná specifická pravidla původu produktu:	

15)	Definice nepůvodního materiálu a původního materiálu, jsou-li zavedeny:	
16)	Seznam minimálních operací, které neudělují status původu (existují-li):	
17)	Zbývající pravidla (existují-li):	
18)	Jakékoliv další informace, které člen považuje za nezbytné (případně uveďte internetový odkaz)	

IV. PŘEDBĚŽNÁ

ROZHODNUTÍ

Byla vydána předběžná rozhodnutí o původu zboží ¹ ?	☐ Ano ☐ Ne
Orgán odpovědný za vydávání předběžných rozhodnutí (o původu)	
Pokyny k žádosti o předběžné rozhodnutí	
Internetový odkaz na právní předpisy a případné další relevantní odkazy na právní předpisy:	

¹Jak stanoví čl. 2 písm. h) Dohody o pravidlech původu a článek 3 dohody o usnadnění obchodu.

PŘÍLOHA 2

FORMULÁŘ PRO OZNÁMENÍ POŽADAVKŮ NA DOKUMENTACI SOUVISEJÍCÍ S NEPREFERENČNÍMI PRAVIDLY PŮVODU

1)	Existují povinné požadavky na osvědčení a/nebo jiné povinné doklady o původu pro dovoz?	☐ Ano ☐ Ne**
2)	Existují povinné požadavky na osvědčení a/nebo jiné povinné doklady o původu pro vývoz?	☐ Ano ☐ Ne**
3)	Existuje pro osvědčení a/nebo jiný povinný doklad o původu normalizovaný či předepsaný formát a/nebo obsah? Pokud ano, připojte jeho kopii nebo poskytněte relevantní podrobnosti v dodatku k této příloze.	☐ Ano ☐ Ne <i>**Jestliže jste na otázky 1 a 2 odpověděli „ne“, nemusíte na následující otázky této přílohy odpovídat.</i>
4)	Jestliže se osvědčení vyžaduje jen za specifických podmínek, popište případy, ve kterých je předložení osvědčení (nebo jiného povinného dokladu o původu) nezbytné, a příslušný formát (předepsaný formulář či jiný formát).	
5)	Jestliže se povinné požadavky na osvědčení a/nebo jiný povinný doklad o původu vztahují pouze na určité produkty, uveďte příslušné kapitoly harmonizovaného systému a formát (předepsaný formulář či jiný formát).	
6)	Výjimky z povinných požadavků na předložení osvědčení a/nebo jiného povinného dokladu o původu (např. zásilky nízké hodnoty, poštovní zásilky...)	
7)	Vládní instituce a nevládní orgány, jejichž úkolem je vydávat osvědčení a/nebo jiné povinné doklady o původu (existují-li)	
8)	Poskytněte příslušné odkazy na právní předpisy, které jsou použitelné na otázky 1 až 7.	

PŘÍLOHA 2 – DODATEK

Připojte předepsaný formulář a/nebo internetový odkaz na předepsaný formulář pro osvědčení o původu (či jiného povinného dokladu o původu) (existuje-li).